



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
海事及水務局
Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

航海通告 50/2017 號

獨木舟比賽

- 於 2017 年 8 月 21 日 09:00 至 13:00 將舉行獨木舟比賽，屆時約有 30 艘獨木舟參與，比賽路線由黑沙青年活動中心出發至竹灣海灘後折返起點；
- 所有在該比賽路線附近之船隻須小心航行，並遵守《1972 國際海上避碰規則》之規定，以顧及參賽者之安全；
- 附圖為比賽路線示意圖。

AVISO AOS NAVEGANTES N.º 50/2017

Regata de Canoa

- Em 21 de Agosto de 2017, das 09h00 às 13h00, vai realizar uma regata por cerca de 30 canoas. Essa regata com partida em Centro Juvenil de Desportos Náuticos de Hac-Sá e chegada na Praia de Cheoc-Van, regressando à mesma margem para o ponto de partida;
- Ao demandar a área acima referida, todas as embarcações devem prestar atenção e cumpra as normas de “Regulamento Internacional para Evitar Abalroamentos no Mar, 1972”, de modo a cuidar a segurança dos participantes da regata;
- O anexo é a planta com o percurso de regata assinalada.

澳門海事及水務局，2017 年 8 月 14 日

Aos 14 de Agosto de 2017, na DSAMA, Macau

局長
A Directora,

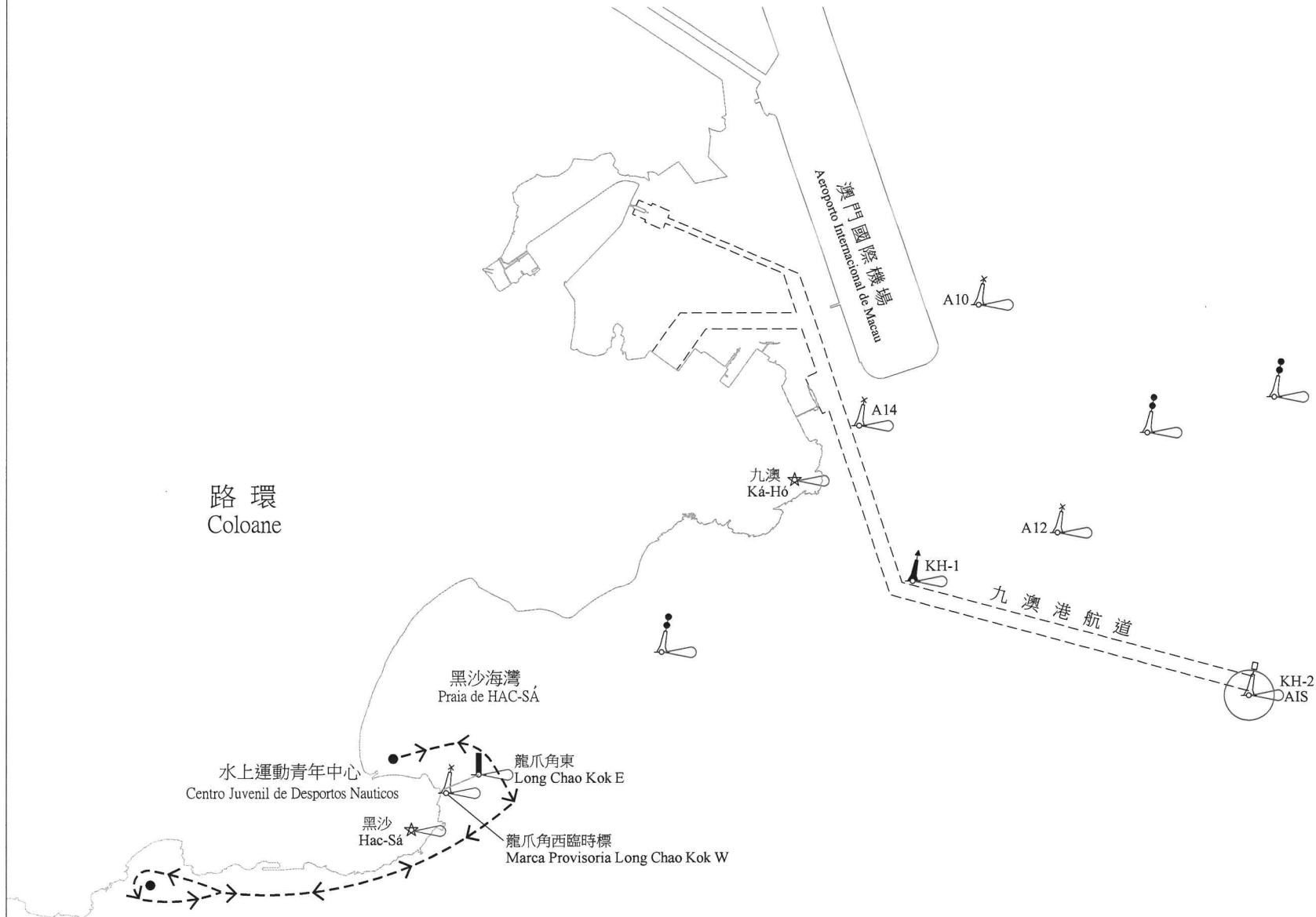
黃穗文
Wong Soi Man

備註：此通告將同時上載於本局網頁（<http://www.marine.gov.mo>）。

Obs.: Este Aviso está afixado no Website desta Direcção（<http://www.marine.gov.mo>）

航海通告50/2017號
AVISO AOS NAVEGANTES Nº. 50/2017

附圖
ANEXO



圖例：←---→ 獨木舟活動路線
Legenda: Trajectória da Regata de Canoas

不宜作航行用途
Não utilizar para navegação